



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE MONT-ROYAL  
LE JEUDI 14 DÉCEMBRE 2023 À 8h30, AU 90, AVENUE ROOSEVELT**

Présents :

Le maire: Peter J. Malouf

les conseillers: Antoine Tayar  
Maryam Kamali Nezhad  
Daniel Pilon  
Julie Halde  
Caroline Decaluwe  
Sébastien Dreyfuss

Absentes :

les conseillères :

Maya Chammas  
Sophie Séguin

formant quorum

et

Alexandre Verdy, Greffier  
Ava L. Couch, Directrice générale

- À moins d'indication contraire, le maire se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

**1. Ouverture de la séance**

Le maire ouvre la séance à 8 h 30 et souhaite la bienvenue aux gens dans la salle et à ceux visionnant la séance en webdiffusion.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

**RÉSOLUTION N° 23-12-37**

**Objet : Adoption de l'ordre du jour**

Sur proposition du conseiller Sébastien Dreyfuss, appuyé par le conseiller Daniel Pilon, il est résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 14 décembre 2023.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RESOLUTION NO. 23-12-37**

**Subject: Adoption of the Agenda**

It was moved by Councillor Sébastien Dreyfuss, seconded by Councillor Daniel Pilon, and resolved:

To adopt the agenda of the Special Meeting of December 14, 2023.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

3. **Adoption du Règlement N° 1404-24 sur la taxation de la Ville de Mont-Royal pour l'exercice financier 2024**

**RÉSOLUTION N° 23-12-38**

**Objet : Adoption du Règlement N° 1404-24 sur la taxation de la Ville de Mont-Royal pour l'exercice financier 2024**

ATTENDU QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le Règlement N° 1404-24 sur la taxation de la Ville de Mont-Royal pour l'exercice financier 2024 a été précédé d'un dépôt et d'un avis de motion donné le 12 décembre 2023 ;

Sur proposition du conseiller Antoine Tayar, appuyé par le conseiller Sébastien Dreyfuss, il est résolu :

D'adopter le Règlement N° 1404-24 sur la taxation de la Ville de Mont-Royal pour l'exercice financier 2024.

**Votes contre : les conseillères Julie Halde et Caroline Decaluwe**

**Le maire choisi d'exercer son droit de vote.**

**ADOPTÉE PAR LA MAJORITÉ**

**RESOLUTION NO. 23-12-38**

**Subject: Adoption of By-law No. 1404-24 concerning taxation of the Town of Mount Royal for the Fiscal Year 2024**

WHEREAS in accordance with section 356 of *Cities and Towns Act* (CQLR Chapter C-19), By-law No. 1404-24 concerning taxation of the Town of Mount Royal for the Fiscal Year 2024 was preceded by a filing and a notice of motion given on December 12, 2023;

It was moved by Councillor Antoine Tayar, seconded by Councillor Sébastien Dreyfuss, and resolved:

To adopt By-law No. 1404-24 concerning taxation of the Town of Mount Royal for the Fiscal Year 2024.

**Votes against: councillors Julie Halde and Maya Chammas**

**The mayor chooses to exercise his right to vote.**

**CARRIED BY MAJORITY**

4. **Adoption du Règlement N° 1419-5 modifiant le règlement no 1419 sur l'aqueduc en ce qui a trait aux frais de l'eau et aux frais de réseau**

**RÉSOLUTION N° 23-12-39**

**Objet : Adoption du Règlement N° 1419-5 modifiant le règlement N° 1419 sur l'aqueduc en ce qui a trait aux frais de l'eau et aux frais de réseau**

ATTENDU QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le Règlement N° 1419-5 modifiant le règlement N° 1419 sur l'aqueduc en ce qui a trait aux frais de l'eau et aux frais de réseau a été précédé d'un dépôt et d'un avis de motion donné le 12 décembre 2023 ;

Sur proposition de la conseillère Maryam Kamali Nezhad, appuyé par le conseiller Sébastien Dreyfuss, il est résolu :

D'adopter le Règlement N° 1419-5 modifiant le règlement N° 1419 sur l'aqueduc en ce qui a trait aux frais de l'eau et aux frais de réseau.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RESOLUTION NO. 23-12-39**

**Subject: Adoption of By-law No. 1419-5 to amend the Water supply By-law No. 1419 with respect to water costs and system fees**

WHEREAS in accordance with section 356 of *Cities and Towns Act* (CQLR Chapter C-19), By-law No. 1419-5 to amend the Water supply By-law No. 1419 with respect to water costs and system fees was preceded by a filing and a notice of motion given on December 12, 2023;

It was moved by Councillor Maryam Kamali Nezhad, seconded by Councillor Sébastien Dreyfuss, and resolved:

To adopt By-law No. 1419-5 to amend the Water supply By-law No. 1419 with respect to water costs and system fees.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**5. Adoption du Règlement N° 1468 sur les permis d'occupation du domaine public**

**RÉSOLUTION N° 23-12-40**

**Objet : Adoption du Règlement N° 1468 sur les permis d'occupation du domaine public**

ATTENDU QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le Règlement N° 1468 sur les permis d'occupation du domaine public a été précédé d'un dépôt et d'un avis de motion donné le 12 décembre 2023 ;

Sur proposition du conseiller Daniel Pilon, appuyé par la conseillère Maryam Kamali Nezhad, il est résolu :

D'adopter le Règlement N° 1468 sur les permis d'occupation du domaine public.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RESOLUTION NO. 23-12-40**

**Subject: Adoption of By-law No. 1468 on Public Domain Occupancy Permits**

WHEREAS in accordance with section 356 of *Cities and Towns Act* (CQLR Chapter C-19), By-law No. 1468 on Public Domain Occupancy Permits was preceded by a filing and a notice of motion given on December 12, 2023;

It was moved by Councillor Daniel Pilon, seconded by Councillor Maryam Kamali Nezhad, and resolved:

To adopt By-law No. 1468 on Public Domain Occupancy Permits.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**6. Adoption du Règlement N° 1469 créant une réserve financière pour le financement des dépenses majeures et de remplacement de la passerelle Royalmount**

**RÉSOLUTION N° 23-12-41**

**Objet : Adoption du Règlement N° 1469 créant une réserve financière pour le financement des dépenses majeures et de remplacement de la passerelle Royalmount**

ATTENDU QUE conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le Règlement N° 1469 créant une réserve financière pour le financement des dépenses majeures et de remplacement de la passerelle Royalmount a été précédé d'un dépôt et d'un avis de motion donné le 12 décembre 2023 ;

Sur proposition du conseiller Sébastien Dreyfuss, appuyé par le conseiller Antoine Tayar, il est résolu :

D'adopter le Règlement N° 1469 créant une réserve financière pour le financement des dépenses majeures et de remplacement de la passerelle Royalmount.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**RESOLUTION NO. 23-12-41**

**Subject: Adoption of By-law No. 1469 creating a financial reserve to finance major expenses and the replacement of the Royalmount footbridge**

WHEREAS in accordance with section 356 of *Cities and Towns Act* (CQLR Chapter C-19), By-law No. 1469 creating a financial reserve to finance major expenses and the replacement of the Royalmount footbridge was preceded by a filing and a notice of motion given on December 12, 2023;

It was moved by Councillor Sébastien Dreyfuss, seconded by Councillor Antoine Tayar, and resolved:

To adopt By-law No. 1469 creating a financial reserve to finance major expenses and the replacement of the Royalmount footbridge.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

**7. Période de questions du public**

Aucune question n'est posée lors de la période de questions et elle se termine à 8 h 38.

**8. Levée de la séance**

**RÉSOLUTION N° 23-12-42**

**Objet : Levée de la séance**

ATTENDU QUE tous les sujets de l'ordre du jour sont épuisés ;

Sur proposition du conseiller Antoine Tayar, appuyé par le conseiller Daniel Pilon, il est résolu :

De lever la séance à 8 h 38.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Le maire,

(signé Peter J. Malouf)

Peter J. Malouf

**RESOLUTION NO. 23-12-42**

**Subject: Closing of the Meeting**

WHEREAS all subjects on the Agenda are exhausted;

It was moved by Councillor Antoine Tayar, seconded by Councillor Daniel Pilon, and resolved:

To close the meeting at 8:38.

**CARRIED UNANIMOUSLY**

Le greffier,

(signé Alexandre Verdy)

Alexandre Verdy